



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25405
12 March 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 МАРТА 1993 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить письмо Министра иностранных дел Корейской Народно-
Демократической Республики Его Превосходительства г-на Ким Ён Нама от 12 марта
1993 года на Ваше имя.

ПАК Гир Ён
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Письмо Министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической
Республики от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета
Безопасности

Мне поручено сообщить Совету Безопасности Организации Объединенных Наций о том, что правительство Корейской Народно-Демократической Республики 12 марта 1993 года приняло решение выйти из Договора о нераспространении ядерного оружия в соответствии с пунктом 1 статьи X Договора в связи со сложившимися в КНДР чрезвычайными обстоятельствами, которые ставят под угрозу ее высшие интересы.

Соединенные Штаты вместе с Южной Кореей возобновили совместные военные учения "Тим спирит", которые являются своего рода репетицией действий на случай ядерной войны и источником угрозы для КНДР, и, по их наущению, некоторые должностные лица секретариата и ряд государств - членов МАГАТЭ приняли на заседании Совета управляющих МАГАТЭ 25 февраля 1993 года несправедливую "резолюцию", в которой от нас требуют открыть наши военные объекты, которые не имеют никакого отношения к ядерной деятельности, в нарушение Устава МАГАТЭ, Соглашения о гарантиях и договоренности, достигнутой между МАГАТЭ и КНДР.

Это представляет собой явный акт применения силы, направленный на то, чтобы разоружить КНДР и задушить социалистический строй в нашей стране, что ставит под угрозу ее высшие интересы.

Если оставить такой акт без ответа, это лишь создаст прецедент, способствующий узакониванию ядерных угроз в отношении государств-участников, не обладающих ядерным оружием, и вмешательства в их внутренние дела, не говоря уже о том, что наша страна становится жертвой сверхдержавы.

Я надеюсь, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций примет к сведению решение правительства Корейской Народно-Демократической Республики выйти из Договора о нераспространении, пока не будет признано, что ядерные угрозы США и несправедливое поведение МАГАТЭ в отношении КНДР устранены.

КИМ Ён Нам
Министр иностранных дел
Корейской Народно-Демократической
Республики
